

OSO GUNEKO ERAKASKERA. 1999-2000 IKHAS URTEA.

1) ELHEKETA; ASTE HUNTAKO SOLAS-GAIA.

- 1- Panamako larak hastean zombat diru behar zen? Jende bakoitzak zombat eman behar zen. Nori haren bitzikho?
2- Diru heta zori zen bitzikatu zen?
3- Biztanen aldiru zombat diru bildu zen Panamako lanareatzat

II PANAMA 2

Gazeta handi guzietan ezar-arazi zuten: nahi zuenak ongi irabazi aski zuela hortan emaitza sosa. —Zenbat beharko da? Deus kasik ez hastean: berrehun miliun. Bakhotxak bortz ehun edo mila liberako batez, zioten somatto hori berehala bildua zitakela. Gazeten errana sinhetsirik, biziki irabaz-bide ona zela, anhitzek erosi zituzten actions eta obligations deitzen diren titulu batzu. Titulu horiek oro bortz ehun liberakoak ziren. Ahal zuten guziek erosi zuten bat bederen; bertzek biga edo gehiago. Iduri zuen ez zuela nehorik galtzeko beldurrik.

Hasi ziren lancan, Jainkoak daki nola! Nehon diren judu eta alfer mandrineria⁶ jende-jale guziak bildu ziren sosaren usainera. Berrehun miliun hek berehala suntsitu ziren berrehun sos baizik ez balire bezala. Nehorik ez du egundaino jakin noren saketan sarthu diren hek oro. Edo balin bada dakienik, ez da oraino mintzatu.

Lan hasia, edo alegia hasia ezin utz. Rata-plan-plan-plan berri diru galdea! Gazeta tzar egileak ongi pagatuz espantuka has-arazi zituzten: «ez zela halako irabaz-biderik!».

Gezur hori anhitzek oraino sinhetsirik, emeki emeki bildu zituzten... zenbat miliun, zure ustez? —Bertze berrehun? —Gehiago. —Lau ehun? —Gehiago. —Zortzi ehun? —Gehiago: HAMABORTZ EHUN MILIUN!

Frantziako jende langile bizikariek⁷ harmairu xokoetan soska, soska bazterrerat emanik zauzkaten diru guziak; oro garbitu zituzten. IANARUANUTZ.

III ADITZ IKHASKUNTZA

- 31. bildua zitakela. 32. izan ez balire
33. balin bada dakienik 34. emanik zauzkaten

31- IZAN. Potentiel imparfait.

Table with 2 columns: Basque form and French translation.
Ni izan ninteken = je pouvais être
Hi izan hinteken = tu pouvais être
Zu -" - zintezken = vous pouviez être
Hura -" - ziteken = il pouvait être
Gu -" - gintezken = nous pouvions être
Zuek -" - zintezketen = vs pouviez être
Heik -" - zitezken = ils pouvaient être

32 IZAN. Suppositif Eventuel 5^{me} forme

Table with 2 columns: Basque form and French translation.
Ni izan banintz = si j'avais été
Hi -" - bahintz = si tu avais été
Zu -" - bazjine = si vous aviez été
Hura -" - balitz = s'il avait été
Gu -" - bagine = si nous avions été
Zuek -" - bazjinezte = si vous aviez été
Heik izan balire = s'ils avaient été

33 bis JAKIN. Indicatif Imparfait Objet S. et P.

Table with 2 columns: Basque form and French translation.
Nik nahien = je le savais = N. nazkien = je les savais
Hiik nahien = tu le savais = H. hazkien = tu les savais
Zuek zinahien = vs le saviez = Z. zinazkien = vs les saviez
Harek zahien = il le savait = H. zahazkien = il les savait
Guk zinahien = us le savions = G. zinazkien = us les savions
Zuek zinahiten = us le saviez = Z. zinazhiten = us les saviez
Heik zahiten = ils le savaient = H. zahazhiten = ils les savaient

33 JAKIN. Indicatif Présent. Objet S. et P.

Table with 2 columns: Basque form and French translation.
Nik dakit = je le sais | N. dakit = je les sais
Hiik dakik = tu le sais | H. dakik = tu les sais
Zuek dakizue = vs le savez | Z. dakizue = vs les savez
Harek daki = il le sait | H. daki = il les sait
Guk dakiguz = us le savons | G. dakiguz = us les savons
Zuek dakizue = us le savez | Z. dakizue = vs les savez
Heik dakite = ils le savent | H. dakite = ils les savent

JAKIN IMPERATIF O. Sing.

Table with 2 columns: Basque form and French translation.
Zuek Jakizue = Sachez - le
Hiik Jakizakizu = Sache - le
Harek Beki = qu'il le sache
Guk Dakiguz = Sachons - le
Zuek Jakizue = Sachez - le
Heik Bekite = Qu'ils le sachent